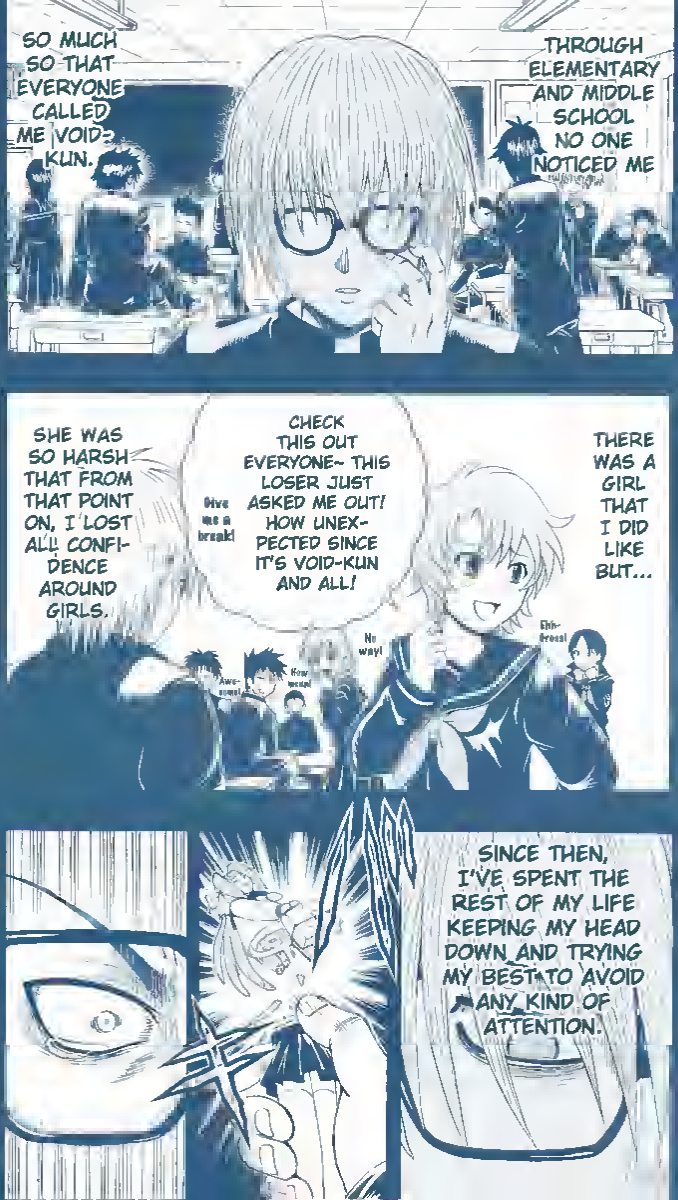
A BIG HIT!!
DELINQUENT MEETS 'MOE' IN AN OFF THE WALL COMEDY!!
HE'S STUCK BEING AN AKIBA-BOY.
その男、凶暴につき
HE'S STUCK BEING THE VIOLENT TYPE.
Barihaken
バリハケン
LEGEND 2
OTAKU BOSS VS UNDERGROUND BOSS
SUZUKI SHINYA


THROUGH ELEMENTARY AND MIDDLE SCHOOL NO ONE NOTICED ME
SO MUCH SO THAT EVERYONE CALLED ME VOID-KUN.
THERE WAS A GIRL THAT I DID LIKE BUT...
CHECK THIS OUT EVERYONE~ THIS LOSER JUST ASKED ME OUT! HOW UNEXPECTED SINCE IT'S VOID-KUN AND ALL!
Give me a break!
No way!
Awesome!
How weird
Ehh-heeee!
SHE WAS SO HARSH THAT FROM THAT POINT ON, I LOST ALL CONFIDENCE AROUND GIRLS.
SINCE THEN, I'VE SPENT THE REST OF MY LIFE KEEPING MY HEAD DOWN AND TRYING MY BEST TO AVOID ANY KIND OF ATTENTION.
FRESHMAN MITARASHI DANGO WAS ALWAYS THE TYPE TO TAKE THE PATH TOWARDS PESSIMISM, BUT NOW HE'S?!

GIVE ME BACK MY REI-TAN!!
BOSS~ YOUR HAIR IS STYLING LIKE ALWAYS!
I BECAME THE NEW LEADER.
YO... YORO-SHIKU ...
BOSS ~
KNOCKING OUT THE PREVIOUS BOSS OVER SOME-THING THAT SILLY!
EVERYDAY I HAVE TO DEAL WITH SOME SERI-OUSLY FREAKY UN-DERLINGS, AND QUITE FRANKLY, I'M TIRED SO
TONIGHT MY GANG'S GOING UP AGAINST THE NEIGHBORING ONE FOR AN ALL OUT BLOODSHED. LEND US A HAND, BOSS.
BOSS, CHECK OUT THE NEWEST MODEL JACK KNIFE.

TO REFRESH MYSELF I'VE DECIDED TO TAKE A TRIP TO AKIBA.
GAMERS
T CITY
SHOP
LENOX

MAN... THE HOLY LAND REALLY DOES HEAL WHAT AILS ME.
IT REALLY DOES RE-CHARGE ME!
ホク ホク
THERE I DON'T HAVE TO HOLD MY HEAD IN SHAME
THIS PLACE IS FULL OF PEOPLE JUST LIKE ME.

いもうと喫茶
My Sister
OPEN
COME IN~
BIG BROTHER. ♡
AH... EH!
I DON'T TAKE GIRLS PRESSURING ME TO DO THINGS WELL!!
2D GIRLS, UNLIKE 3D ONES, ARE AWESOME AND KIND AND DON'T STAB YOU IN THE BACK.
Sora Koi
空恋
THE HEROINE OF THE PURE LOVE ANIME "SORA KOI."
TODAY I'VE COME TO COLLECT ALL KINDS OF GOODS OF KATSUO YUMETAN,
原画限定ノブ

Sign: Karate Club

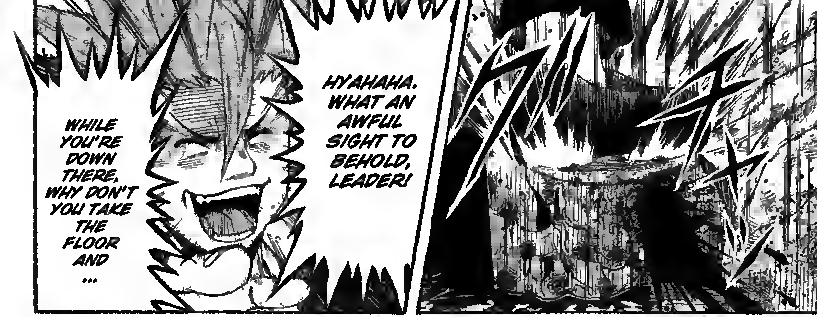
空手部
WHAT DO YOU WANT PUNKS?!
GUAHH-HHHH!!
Meanwhile at Shoto High...
WHAT BUSINESS WOULD DELINQUENTS LIKE YOU HAVE WITH US?!
YOU CAME TO DESTROY OUR DOJO?!

チリ
チリ…
ZIPPO
首
WE'VE COME TO
CRUSH THE KARATE CLUB.
CR... CRUSH?! WHAT DO YOU PLAN ON DOING TO THE DOJO?!
WHO... WHO ARE YOU?! I WON'T LET YOU GET AWAY WITH THIS!!
... NAME ...? FUFUFU ...
MY NAME IS ...

にこりんりん
PRETTY~ ☆ MAMITASU ♡
WELCOME BACK, BIG BROTHER! ♪
I... I'M HOME ...
OHHH... SO THIS SHOP'S THEME IS LITTLE SISTERS, HUH?
I'M GONNA ...
WRITE YOUR NAME ON THIS OMELET, JUST FOR YOU...
UH OH! THE KETCHUP WON'T COME OUT... I... I CAN DO IT!
KYA!!
SORRY BIG BROTHER ... YOUR FACE IS ALL KETCHUPY NOW ...
HYA-HAHA! WHERE'S ALL YOUR SPIRIT NOW?!
YOUR FACE IS ALL BLOODY NOW!
SH-SHUT UP!
WHY IN THE HELL ARE YOU FIGHT-ING US?! WHAT DO YOU WANT?!
KUKUKU ... WHY ... YOU ASK?
THAT'S EASY ...

I'VE COME ALL THE WAY HERE FROM MY PLANET~!! ☆
JUST SO YOU CAN HEAR MY-SU-PER MOE SONG
F-FINALLY I GET TO SEE MY DEAR YUME-TAN'S LIVE CON-CERT.
SUCH A NICE VOICE ...
ユメリン♥コンサート
WOAH~ YUMERIN IS WAY CUTE!!
I'M ALL NER-VOUS~
ALRIGHT, LISTEN TO MY DEBUT SONG. READY AND ~~☆!!
PUDDING PUDDING ♡ BEACH ☆ PUNCH!

FLAME FIST?
SO HOW WAS MY
REMEM... ...BER THIS... I WILL ALWAYS BE YOUR...
I WON'T L-LOSE TO YOU... I WON'T FORGET... THIS HU-MILIATION.
WHAT'S THAT? YOU WANT ME TO HELP YOU UP?
I'M WATCH-ING OVER THE... KA... RATE CLUB ...
S-SORRY ... G-G-GUYS ...
Shake Yumerin's Hand!
Hand
FAN!! I WILL ALWAYS BE YOUR FAN!!
THESE HANDS WILL ALSO REMAIN ETERNALLY UNWASHED!
YUMERIN COULD KICK OR STEP ON ME ANY DAY!
MY ... MY HEART IS STILL BEATING SO FAST
ドキ ドキ


WHILE YOU'RE DOWN THERE, WHY DON'T YOU TAKE THE FLOOR AND ...
HYAHAHA. WHAT AN AWFUL SIGHT TO BEHOLD, LEADER!

OH ... OH OH.
I'D GIVE UP MY FIRST KISS ...
FOR YUME-TAN
KISS ME

... KUKUKU ... I GOT IT AT LONG LAST!!
THE KARATE CLUB'S SOUL SIGN.
空手
... UGH ... YOU WANT THAT?
TAKE IT ...
AND GO, LEADER ...

I GOT IT AT LONG LAST!!
A LIFE SIZE YUME-TAN GLOMP PILLOW!
SINCE YOU'RE SUCH A LOYAL CUSTOMER, I'LL THROW THIS IN, ON THE HOUSE.
YOU WANT THAT, MISTER?
WOW!! THANKS, OWNER!
I WONDER... IF SOMEDAY I'LL HAVE A GIRL
THAT I CAN HOLD JUST LIKE THIS...!
B... BOSS!
I'M HAPPY FOR BEING WANTED NOW AS MUCH AS I WAS IGNORED BEFORE. BUT IT'S JUST SCARY...
I BETTER DO SOMETHING ABOUT THIS GANG PROBLEM OF MINE...
BEFORE THAT...
WE GOT A PROBLEM...

LIKE YESTERDAY, HE ATTACKED THE KARATE CLUB AND MADE MINCE MEAT OUT OF THEIR LEADER.
SO... SO ANYWAY, THAT LEADER HAS BEEN GOING AROUND AND CAUSING TROUBLE LATELY.
IN THE PAST MONTH, 5-6 CLUBS HAVE BEEN ATTACKED AND BEEN PUT OUT OF SERVICE.
I DIDN'T KNOW THERE WAS SUCH A THING AS A NORMAL AND AN UNDERGROUND LEADER
...
IT'S NOT LIKE WE'RE REVERSIBLE COATS OR ANYTHING.
AN UNDER-GROUND LEADER?
THIS IS "CLUB KILLING" WE GOT HERE!!
THEY TAKE OVER THE ROOMS OF THE CLUBS THEY KILLED AND ARE KNOWN AS THE SUPREMACISTS.
SIGN: SUPREMACISTS
THEY'RE ON A QUEST FOR DOMINATION! AT THIS RATE, THEY PLAN ON HAVING THE ENTIRE SCHOOL UNDER THEIR SUPREMACY.
THE UNDER-GROUND LEADER IS KNOWN AS KASHUU REITO.*
AMONG HIS BLAZING FIRE TATTOOS ARE EYES THAT ARE CHILLINGLY SHARP OR SOMETHING
...

T/L Note: His name represents fire and ice.

メキ
メキ
ミシ
メキ
アアア
A TATTOO OF FIRE AMONG HIS EYES? MAN, THAT DUDE SOUNDS BAD..
HM?

BEAT HIM UP!!
YOU'RE KASHUU!!
TAKU, GET A HOLD OF YOURSELF!!
JUST... JUST LIKE HE SAID!! FIRE EYES!!!
SO, YOU'RE THE LEADER OF THESE GUYS...
BOSS!! AVENGE TAKU!! WE'RE COUNTING ON YOU!!
WELL, US "SUPREMACISTS" HAVE COME TO KICK YOUR ASS!
SO YOU'RE THE PUNK... GOING AROUND THINKING YOU'RE ALL THAT WITH THE NAME "MITARASHI'S GANG" OR SOMETHING ...
HE'S SECRETLY KILLED PEOPLE!
THERE'S NO DOUBT.
I MEAN, SERIOUSLY, THIS GUY HAS LOST IT!
COUNTING ON A GUY THAT GOES TO AKIHABARA 6 TIMES A WEEK... EASIER SAID THAN DONE ...

A WARRIOR THAT HAS WALKED THROUGH FIELDS OF CORPSES.
THERE'S NO DOUBT, HE'S GOT EXPERIENCE AS A MERCENARY!
THAT'S A HUGE SCAR... IT'S LIKE HE JUST GOT BACK FROM A WAR.
YEAH, I GUESS TO A PERSON THAT DEALS WITH LIFE AND DEATH ON A DAILY BASIS WOULD FIND A FIGHT THE SAME AS PLAYING.
WHAT'S THIS? YOU LOOK DISSATISFIED ...
HOW'S THIS... WE PLAY A BETTER GAME.
A FIGHT?! NO WAY! I'LL DIE!!
LET'S DO THIS! A FIGHT OR ANYTHING IS OK WITH ME!
A BATTLE OF THE GREATS AT LAST! THE CURTAINS HAVE RAISED FOR A MATCH TO DECIDE THE TOP OF THIS SCHOOL!
!!
空手部
SO HOW ABOUT YOU PICK ONE FROM THESE AND LET'S BATTLE OVER IT?
THESE ARE ALL THE SIGNS OF THE CLUBS I'VE CONQUERED.

I DON'T HAVE A CHANCE...
ALTHOUGH ALL OF THESE REQUIRE FIGHTING...
WOOT!! I GOT OUT OF FIGHTING☆
BOSS, YOU SURE ABOUT THIS? AREN'T YOU GIVING HIM AN INCREDIBLE ADVANTAGE HERE?!
I DON'T CARE... WHAT MAKES A YOKUZUNA SO GREAT IS THAT THEY STAND ON THEIR ENEMY'S BATTLE FIELD AND YET STILL WIN.*
T/L Note: Yokuzuna is the highest rank in sumo wrestling.
THEN I GUESS A BATTLE IN A LONG BATH WILL *HAVE* TO DO...
HEHE... WELL, IF I *HAVE* TO KILL YA...
HMMM... I LIKE SAUNAS AND IT DOESN'T LOOK LIKE IT'D HURT.
L-LONG BATH?! WHY DOES HE HAVE A SIGN FROM A CLUB LIKE THIS?!
HUH?!
FUFUFU... SOUNDS GOOD. THE LOSER OF THIS BATTLE WILL HAVE TO SURRENDER TO THE WINNER.
HE HAS NO CLUE OF HOW DREADFUL THE "LONG BATH CLUB" REALLY IS.
HEHE... LOOKS LIKE HE FELL FOR IT KASHUU-SAN.

BRING WHATEVER YOU HOLD DEAR THE MOST.
BUT ENDING THERE WOULDN'T BE FUN.
HEH... I LOOK FORWARD TO BREAKING WHAT YOU HOLD MOST DEAR RIGHT IN FRONT OF YOUR VERY EYES.
I SEE... BETTING SOMETHING WE VALUE NEXT TO OUR OWN LIVES.
THE BATTLE FIELD IS IN A LITTLE HOUSE IN THE MOUNTAINS?
IT WOULDN'T BE BECAUSE IT'D BE EASY TO BURY THE BODY AFTER THEY KILL THE PERSON, WOULD IT?
ALRIGHT, PRESENT THE ITEMS THAT YOU ARE BETTING.
THIS ...
WHAT IS HE BETTING

WHAT THE?! A LOOK OF COMPASSION AND PITY FILLED WITH AFFECTION?
THERE'S NO WAY IT COULD BE A "PERSON" COULD IT?
IT'S HUGE!
HE'S BETTING HIS BELOVED WOMAN ON THIS MATCH?!
MAN YOU'RE TELLING ME
I'LL MAKE SURE TO WIN!!
YUME-TAN, I'M SO SORRY... WE'VE ONLY SLEPT TOGETHER ONCE AND I'M ALREADY...
ALRIGHT YOU TWO, INTO THE HOUSE.
HE... HE'S FREAKING BETTING HIS GIRLFRIEND!!
HEY! I COULDN'T POSSIBLY BE SEEING A FACE OF A GIRL THROUGH THOSE SHEETS COULD I?!

THE FIRST PERSON THAT CAN'T TAKE IT ANY-MORE AND RUNS OUT OF THE HOUSE IS THE LOSER.
BOTH OF YOU WILL GET IN A BARREL SUPPORTED BY FIVE STONES.
ゴオオオオオ
UMM... WE'RE ALREADY SOAKING IN THE WATER ...
EH??
ALRIGHT THEN. WE'RE ABOUT TO BEGIN.
YEP, THIS WAS THE RIGHT CHOICE AFTER ALL...
BUT IT'S JUST A TEST OF ENDUR-'ANCE RIGHT? NOT LIKE ANYONE'S GOING TO DIE.
A BARREL?!
A...
ガ～ん
FIRE !!!
ハチ
ハチ

EHHH!! HE JUST LIT THE HOUSE ON FIRE DIDN'T HE?!
THIS IS A FLAMING BARREL OF HELL... A LONG BATH GAME OF CHICKEN.
ALRIGHTY, THEN! SO IN YOU RIDDLE ME THIS? I HAVE FIRE FLAMING AT ME FROM BELOW AND EVEN BIGGER FIRE FLAMING AT ME FROM ABOVE
WHAT DO YOU CALL IT?
HEY YOU... ER I MEAN, HEY PUNK. WHY ARE YOU DOING THESE THINGS?
AREN'T YOU JUST WASTING YOUR TIME GOING AROUND AND KILLING CLUBS?
EH? HE... HE KNEW WHAT WAS INSIDE?!
...!?
BETTING YOUR OWN GIRLFRIEND LIKE THAT ...
YOU'RE ONE SCARY FELLA YOU KNOW ...
The answer is fire REAL FIRE!

WHO KNOWS ...
.....
...!
I WAS PART OF A CLUB UNTIL MIDDLE SCHOOL.
HUH?!
DO YOU KNOW WHAT'S IN MY BAG?
I WANTED TO BECOME A BOXING CHAMP WITH THIS HERE FIST OF MINE...
WELL, A TYPICAL CHILDISH DREAM.
BUT EVEN THAT DREAM DESTROYED MY FIST AND FADED AWAY.
THE WORLD'S CHANGED MY FRIEND... WHO KNEW IT'D BE SO RETARDED.
THAT BAG HOLDS MY SHATTERED DREAMS AND A TINY BIT OF REGRET.
I SEE... IT MUST HAVE BEEN PRETTY IMPORTANT TO YOU.
I'VE LOST SOMETHING REALLY IMPORTANT TO ME AS WELL...
IT WAS A STUPID STORY ANYWAY... JUST FORGET IT.

MY BELOVED YUME-TAN...
I... I DON'T HAVE MUCH LONGER TO LIVE ...
YUME--!!
AT THE END OF THE ANIME, SHE GOES UP TO HEAVEN ...
BUT... I STILL BELIEVE...
THAT YUME IS, AT THIS VERY MOMENT,
LIVING SOME-WHERE.

YUME* WOULDN'T DIE ON US!
MAN... ARE THOSE TEARS... FOR ME?
DREAMS DON'T DIE!
OH... I THINK I UNDERSTAND WHERE YOU'RE COMING FROM!
1/1 Note: Yume als... means dream in Japanese so this whole time, Kaubun thinks that he's talking about his dream.
GUAH!
!!
AHH... THE HOUSE!!
!!
..!! IS THAT.. THE SHEET HOLDING MY YUME-TAN PILLOW!?!
WHAT WHAT WAS THAT SOUND?
I CAN'T SEE ANY-THING I'M GETTING DIZZY CRAP! I GOTTA GET OUTTA HERE!
AH... YUME-TAN I'LL SAVE YOU!!
NO WAY.. WHAT'S GOING TO HAPPEN TO THEM
WAIT UP... WHAT'S THAT

BOSS !!
AH... BOSS!
HE CAME OUT LIVING ...!
KASHUU -- SAAAN!
FROM THAT HELL FIRE!!
YOUR HAIRDO HAS GOT
A NICE BURN GOING ON THERE ...
UGHH... MY YUME-TAN PILLOW MUST HAVE SLURPED UP A LOT OF WATER
IT SURE IS HEAVY
I can't see anything!

GET SOME WATER ON IT!!
PUT THE FLAME OUT!!
B-BOSS !!
UGH... UGH...
TELL ME... MITARASHI...
WHAT... SHOULD I DO?
I LOST CONSCIOUSNESS AND GOT MY PUNK-ASS SAVED BY HIM... I SUCK
EVERYTHING BURNT UP...
HANG IN THERE, BOSS!!
DOCTOR!!
PLEAAASE SAVE KATSUO !!
SAVE ... KATSUO ...
YOU'RE A DOCTOR, RIGHT?? SAVE KATSUO ...
THERE'S NOTHING WE CAN DO FOR HER ANYMORE. TONIGHT IS THE LAST NIGHT FOR KATSUO YUME-SAN.
... IT... IT CAN'T BE ...

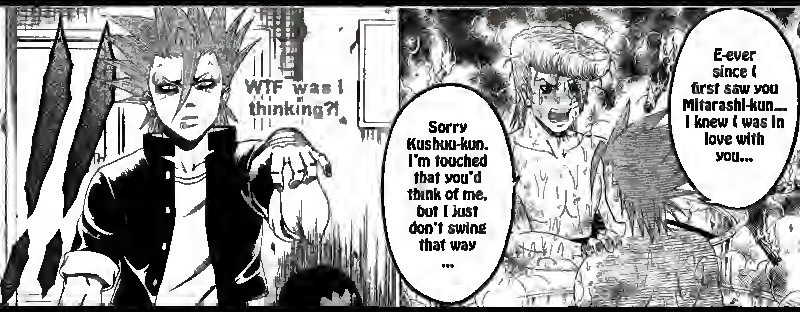
KA ...
BU ...
SAVE ... PLEASE ...
NO WAY! AT A TIME LIKE THIS ...
HE'S TELL-ING ME TO SAVE THE CLUBS
HE'S RIGHT. I'VE ONLY BEEN THINK-ING ABOUT DE-STROY-ING...!
BUT YOU'VE ALWAYS KNOWN THAT MAKING SOMETHING AND RAIS-ING IT TAKES SO MUCH MORE STRENGTH ...
I LOST... ACCEPT ME AS YOUR UNDER-LING ...

OH HOW I WANT TO BE THE SAME ...
YUME-TAN IS NOTHING BUT ASHES NOW ...
AH... AND SO HE CREMATED HER BACK IN THE MOUNTAINS.
APPARENTLY BOSS BET HIS GIRLFRIEND'S CORPSE ...

Sign. Dispatchers
派遣組
I'M SURE THIS WAS THE PLACE.
派遣組
... WAIT A SEC ...

WE GOT BOTH THE "FASTING FOR ONE MONTH" CLUB AND THE "GETTING HIT BY CARS STUNTMEN" CLUB SAY THAT THEY ARE IN NEED OF PEOPLE.
YOU'RE GOING TO HELP OUT TOO, RIGHT?
WE'RE ALL FOR IT TOO!
DID... I MENTION SUCH A THING??
DISPATCHERS? SAVE CLUBS??
JUST LIKE YA SAID, I'VE DECIDED TO SAVE CLUBS IN NEED. THIS IS MY OWN WAY TO ATONE FOR WHAT I'VE DONE.
OH! BOSS, CHECK THIS OUT!
Looks nice huh!
HUH?
EHH-- WHY DOES IT HAVE TO END LIKE THIS?!
And so the Dispatchers were born!
PARI HAKEN
パリハケン
LEGEND 2
/END

Bari Haken Chapter 2


WTF was I thinking?!
Sorry Kushu-kun. I'm touched that you'd think of me, but I just don't swing that way ...
E-ever since I first saw you Mitarashi-kun... I knew I was in love with you...

This release has been brought to you by:
Raw: Kirimi Translation: NJT Editing/etc: c_k

NOTE ABOUT PAGE 26
I DID MY BEST TO GET THIS PUN ACROSS WITHOUT A TRANSLATOR NOTE, BUT JUST SO YOU'RE CLEAR, HE'S SAYING KATSUO TASUKETE (SAVE KATSUO). BUT BEFORE HE SAID THE NAME HE COUGHS AND MAKES A "BU" SOUND, WHICH MAKES IT SOUND LIKE HE'S SAYING "BUKATSU O TASUKETE," WHICH MEANS SAVE THE CLUBS. (BUKATSU = CLUB) JUST SO YA KNOW. ^^;;

NOTE FROM THE EDITOR:
HI, ITS C_K AGAIN. SORRY FOR TAKING SO LONG. IT SEEMS TO TAKE LONGER AND LONGER TO DO A CHAPTER (EVEN THOUGH THERE ARE FEWER PAGES IN THIS CHAPTER >_<! WELL, IF YOU WANT TO HELP OUT, THEN YOU CAN HELP ME MAKE MY JOB EASIER BY TRANSCRIBING, WHICH'LL MAKE NJT'S JOB EASIER. YOU ONLY NEED TO KNOW HIRAGANA AND KATAKANA (WHICH IS MOST OF WHAT I KNOW). NO NEED FOR KANJI! SO HELP OUT, OR ELSE IT'LL TAKE A LONG TIME FOR CH 3 TO COME OUT (SINCE I WON'T TRANSCRIBE UNTIL I'M DONE CLEANING THE WHOLE CHAPTER). I HOPE YOU LIKED THE MINI-COMIC ON TOP ^_^.

NOTE FROM THE TRANSLATOR:
BE SURE TO GIVE C_K LOTS OF LOVE 'CAUSE SHE'S NOT ONLY KEPT ME MOTIVATED ON THIS WHOLE THING, BUT SHE'S ALSO TRANSCRIBED THE CHAPTER, CLEANED IT, TYPE SETTED AND DID EVERYTHING ON THIS CHAPTER! SO! IF YOU DO HAVE ANY SPARE TIME AND WOULDN'T MIND HELPING HER OUT, PLEASE DO. THANKS